

Kamer van Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

ZITTING 1969-1970.

4 JUNI 1970.

SESSION 1969-1970.

4 JUIIN 1970.

WETSONTWERP
tot wijziging van artikel 68
van de gemeentekieswet.

PROJET DE LOI
modifiant l'article 68
de la loi électorale communale.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER ANCIAUX.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. ANCIAUX.

Artikel 1.

Article premier.

Op de derde regel, na het woord r
« besturen »,
invoeegen wat volgt:
« die dao. hun taak enige inuloed kunrien uitcefcnen op
een fiscaal dossier ».

A la troisième ligne, après les mots:
« administrations fiscales »,
insérer ce qui suit :
« qui, par leurs fonctions, peuvent exercer une influence
quelconque sur un dossier fiscal ».

VERANTWOORDING.

JUSTIFICATION.

Met dit amendement zetten we onze bedoelingen in wettckst om.
Tevens heeft de he voeqde Minister op die wijze het wcttchjk recht
-- en niet het onwettelijk gewoonterecht - Dm in elk indrvrluce l geval
te oordelen of het verbod inderdaad van toepassing is.

Par cet amendement nous traduisons nos intentions en texte légal.
En outre, le Ministre compétent aura ainsi le droit légal - et non le
droit coutumier illegal - d'apprécier dans chaque cas si l'interdiction
est effectivement d'application.

V, ANCIAUX.

Zie:

689 (1969-1970) :
- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Voir:

689 (1969-1970) :
- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.